

LE SYNDICAT ÉTUDIANT UKRAINIEN PRIAMA DIA ORGANISE UNE SEMAINE ANTIFASCISTE – 4.

Alors que la #Semainedel'antifascisme touche à sa fin, notre équipe a mis en lumière pendant sept jours les activités des héros du passé qui nous inspirent à nous battre et alimentent notre soif de justice. Mais en même temps, nous sommes témoins de la menace fasciste que représentent les ambitions de l'impérialisme russe – et à notre époque, les Forces armées ukrainiennes sont les champions de la destruction de cette idéologie.



Le logo de la semaine a été réalisé par Katya Gritseva

**Depuis
l'invasion
totale de 2022,
des centaines
de milliers
d'Ukrainiens
ordinaires ont
rejoint les
forces armées :
travailleurs,
étudiants, etc.
En outre, des
représentants
de différentes
nations et
cultures se
battent pour
défendre le
sort du peuple
ukrainien.**

**Ceux qui ne
sont pas
indifférents se sont unis autour d'un seul objectif commun :
contrer les politiques agressives de l'impérialisme et du
fascisme, en poursuivant le travail des générations passées.**

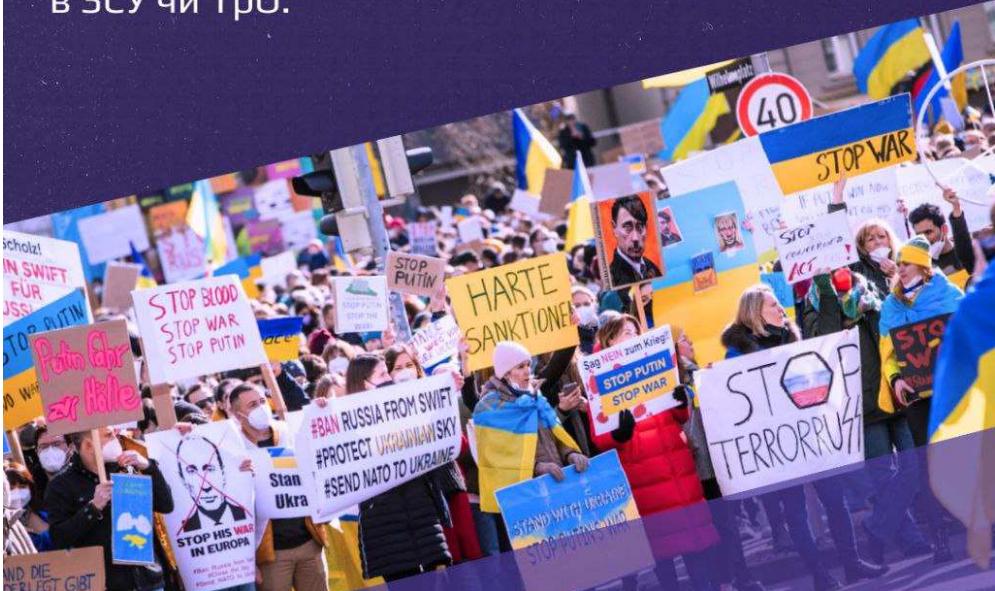
**Des centaines d'initiatives bénévoles locales ont vu le jour,
collectant de l'aide humanitaire, créant des abris pour les
personnes déplacées là où l'État ne le fait pas, nourrissant les
nécessiteux et prouvant que les gens, unis, sont capables
d'organiser une vie collective.**

Після повномасштабного вторгнення 2022-го року в лави ЗСУ вступили сотні тисяч звичайних українців: робітни_ць, студент_ок тощо; більше, за долю українського народу борються представники різних народів і культур. Небайдужі об'єдналися навколо єдиної спільної мети – протидії загарбницькій політиці імперіалізму та фашизму, продовжуючи справу минулих поколінь.

З'явилися сотні низових волонтерських ініціатив, які збирають гуманітарну допомогу, влаштовують прихистки для ВПО там, де цього не робить держава, годують потребуючих, словом, доводять, що люди, об'єднавшись, здатні організовувати колективне життя.



Щодня в студентських чатах з'являються збори на автомобіль чи тепловізор для військових на передовій. Ті студенти, які навчалися закордоном чи евакуювалися на початку вторгнення, постійно влаштовують демонстрації, публічні лекції й інші заходи, аби привернути увагу до війни та заручитися підтримкою не так політиків, як звичайних громадян зі всього світу. Чимало зі здобувачів освіти без будь-якого примусу відмовилися від відстрочки від мобілізації та самостійно вступили в ЗСУ чи ТрО.



qui ont été évacués au début de l'invasion organisent constamment des manifestations, des conférences publiques et d'autres événements pour attirer l'attention sur la guerre et obtenir le soutien non pas tant des politiciens que des citoyens ordinaires du monde entier. De nombreux étudiants ont refusé de maintenir leur sursis, se sont incorporés sans aucune contrainte et ont rejoint les forces armées ou les TRO [défense territoriale] de leur propre chef.

Chaque jour, sur les forums de discussion des étudiants, des collectes de fonds sont organisées pour acheter une voiture ou une caméra thermique pour les militaires qui se trouvent sur la ligne de front. Les étudiants qui ont étudié à l'étranger ou



De nombreuses initiatives de gauche et anti-autoritaires se sont dressées contre le fascisme de Poutine. Le réseau de bénévoles Solidarity Collectives soutient les militants anti-autoritaires, les syndicalistes et les militants de base qui ont rejoint les unités militaires. À ce jour, cette initiative a aidé environ 150 combattants antiautoritaires, dont beaucoup sont actuellement en première ligne.

Проти путінського фашизму виступило чимало лівих й антиавторитарних ініціатив. Волонтерська мережа «Колективи солідарності» підтримує антиавторитарних активістів, членів профспілок і низових активістів, які приєдналися до військових частин. На сьогодні ініціатива допомагає близько 150 борцям-антиавторіям, багато з яких наразі на передовій.



Ліві активіст_ки та політичні діяч_ки, зокрема соціалісти з «Соціального руху», анархісти з «Екологічної платформи», «Чорного стягу» і з багатьох інших груп, зі зброєю захищають український народ. Чимало щирих інтернаціоналістів із різних країн, які все життя присвятили соціальній боротьбі, поклали своє життя в Україні, відстоюючи антиімперіалістські й антифашистські цінності.



Des militants de gauche et des personnalités politiques, notamment des socialistes du Mouvement social, des anarchistes de la Plate-forme écologique, Black Flag et de nombreux autres groupes, défendent le peuple ukrainien par les armes. De nombreux internationalistes sincères de différents pays, qui ont consacré toute leur vie aux luttes sociales, ont donné leur vie en Ukraine, en défendant les valeurs anti-impérialistes et antifascistes.



**L'Ukraine
n'est pas
défendue par
un petit
groupe de
mercenaires
ou de sociétés
militaires
privées, mais
par
l'ensemble de
la nation. Les
femmes
prennent les
armes aux
côtés des
hommes et se
battent pour
la liberté. Pas
par la force,
mais**



Україну захищає не маленька група найманців і не приватні військові компанії, а весь народ. На рівні з чоловіками зброю тримають жінки, боряться за свободу. Не примусово, а добровільно. Частина з них — відважні феміністки й активістки, що відстоювали гендерну рівність і протистояли дискримінації й до вторгнення. Пліч-о-пліч із ними боронять Україну люди з ЛГБТ+ спільноти.

volontairement. Certaines d'entre elles sont des féministes et des militantes courageuses qui ont défendu l'égalité des sexes et résisté à la discrimination avant même l'invasion. Des membres de la communauté LGBT+ défendent l'Ukraine à leurs côtés.



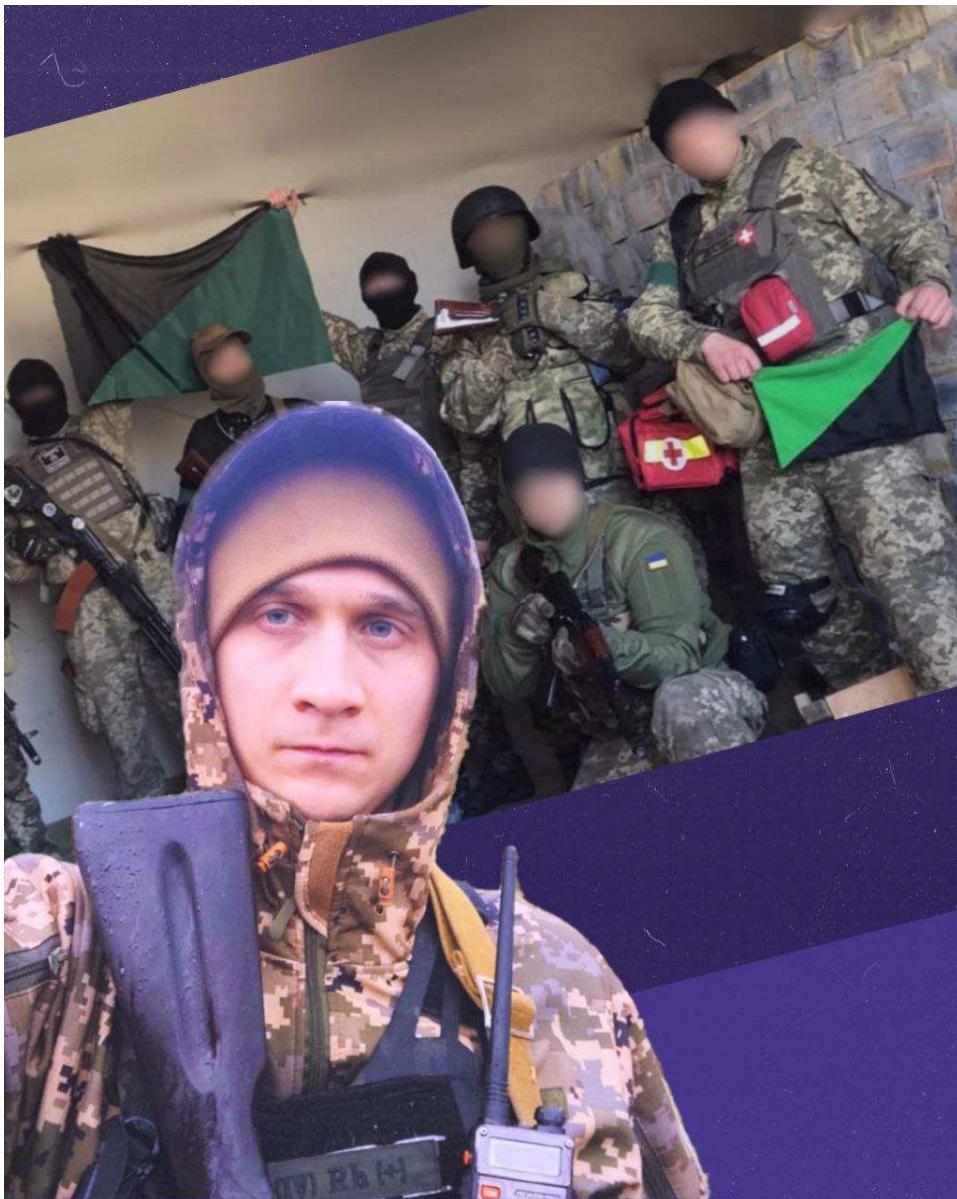
Українські землі в черговий раз стали полем битви між поборниками свободи та гнобителями, у черговий раз до боротьби доєднуються не шаблони, а особистості — завзяті люди, незалежно від сексуальної орієнтації, гендерної та національної ідентичності. Переважна більшість захисників і захисниць аж ніяк не політики чи підприємці, а будівельники, медсестри, кухарі, електрики та викладачі. Український спротив путінізму є насамперед народним, він продовжує тяглість української боротьби проти фашизму та нацизму, а тому післявоєнне майбутнє повинно належати саме народу.

Une fois de plus, les terres ukrainiennes sont devenues un champ de bataille entre les combattants de la liberté et les oppresseurs, et une fois de plus, ce ne sont pas des super-héros qui rejoignent le combat, mais des individus — des personnes passionnées,

indépendamment de leur orientation sexuelle, de leur genre ou de leur identité nationale. La grande majorité des défenseurs ne sont pas des politiciens ou des entrepreneurs, mais des ouvriers du bâtiment, des infirmières, des cuisiniers, des électriciens et des enseignants. La résistance ukrainienne au poutinisme est avant tout une résistance populaire, qui s'inscrit dans la continuité de la lutte ukrainienne contre le fascisme et le nazisme, et l'avenir de l'après-guerre doit donc appartenir au peuple.

15 mai 2023





**Priama
Diia
(Action
directe)**
**Syndicat
étudiant
ukrainien**

- ✉ Courriel :
priama.diia@gmail.com
- 🌐 Telegram :
https://t.me/priama_diia
- FACEBOOK :
<https://www.facebook.com/priama.diia/>
- Instagram :
https://www.instagram.com/priama_diia/

